Влада – Радам !

Голос України

Газета Верховної Ради України  № 55 (1055) ♦ П'ятниця, 24 березня 1995 року ♦ Ціна договірна

Те, про що так довго говорили, сталося

Проект держбюджету -95 прийнято у першому читанні

Парламентська хроніка

Денне та вечірнє засідання 22 березня

Сесія Верховної Ради продовжила обговорення бюджету на 1995 рік. Незважаючи на критику проекту закону, депутати були все-таки одностайні в єдиному — з двох лих треба вибирати менше. І оскільки ми претендуємо на роль незалежної держави, то й діяти маємо відповідно: знати, скільки маємо витрачати і на які цілі, співставляти свої апетити з можливостями. Як стало зрозуміло з виступів народних депутатів, цього року ми змушені будемо «сидіти на голодному пайку», бо маємо лише те, що заробляємо і виробляємо. А цього надто мало.

Намагаючись бути об'єктивними, окремі депутати інколи відходили від глобальних проблем і зосереджували свою увагу на тих галузях, у яких вони працювали раніше. Однак більшість все-таки детально аналізувала весь законопроект, його сильні і слабкі сторони. Чимало парламентаріїв вважають, що далеко не всі резерви вичерпано для поповнення доходної частини бюджету. Зокрема це стосується податку на землю. На думку народного депутата Ігоря Юхновського, запропоновані низькі ставки не сприятимуть ефективному використанню найбільшого нашого багатства.

(Закінчення на 2-й стор.)

Токіо вразили Чорнобиль та землетрус

Триває офіційний візит Президента України Леоніда Кучми до Японії. Як ми вже повідомляли, програмою його перебування передбачено зустрічі з імператором Акіхіто та Прем'єр-міністром Томіїті Мураямою, а також парламентською асоціацією японсько-української дружби, керівниками кількох японських фірм. Учора, під час зустрічі з Томіїті Мураямою останній офіційно повідомив про надану урядову допомогу Києву у розмірі 200 млн. доларів по лінії експортно-імпортного банку для закриття Чорнобильської АЕС та будівництва альтернативних енергетичних потужностей. Ця допомога особливо цінна, якщо врахувати, що з огляду на неперервні землетруси, що супроводжуються сильними руйнуваннями та людськими жертвами, Японія сама зіткнулася з економічними труднощами (до слова, в ніч на 23 березня Токіо знову струсонули сильні підземні поштовхи).

Сьогодні закінчується офіційна програма візиту, і Президент України здійснить поїздку по Японії, відвідає старовинну столицю Кіото та промисловий центр Нагоя, де побуває на автозаводі компанії «Тойота».

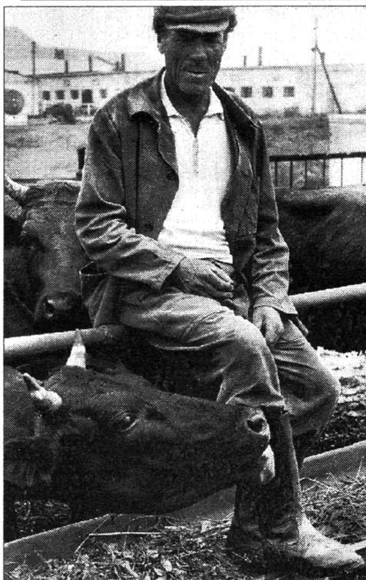
Під час візиту української делегації у столиці Японії сталася ще одна важлива подія. За участю міністра закордонних справ України Геннадія Удовенка в Токіо відбулася офіційна церемонія відкриття посольства України в Японії.

... І ПЛАНУЄТЬСЯ ПОСТУПОВЕ ПРИЗЕМЛЕННЯ



Мається на увазі — земельна приватизація. А що вона поступова — то це, мабуть, правильно: щоб ненароком не приземлитися просто на голову тим, хто в цій землі копається в поті чола свого, хто ганяє з грядок чужих свиней і нічиїх горобців, хто на ній живе-поживає, сякого-такого добра наживає. А також тим, хто на ній пасеться, помахуючи хвостом і не підозрюючи, що навіть хвіст його десь вже розпайовано. Якщо вже по справедливості, то навіть тим, хто десь у надрах земних закопав півлітру, треба дати час на те, аби вони збагнули, що ситуація з землею збирається докорінно мінятися. А то прийдеш вранці на позначене прутиком місце, а там уже хмарочос стоїть. Де мій прутик?! Е, скажуть, гуд бай вже твоєму прутикові, чоловіче...

Фото Віктора КАЛИНИЧЕНКА.



Земля — українська, ціна — середньоєвропейська

Уряд України вважає за необхідне прискорити приватизацію землі в країні, і в той же час має намір ввести досконаліший механізм земельної реформи, — сказав журналістам в Києві голова Державного комітету України із земельних ресурсів Павло Гайдуцький. За його словами, приватизацію землі вдасться провести за допомогою паювання і сертифікації. Надалі буде введено ринок паїв. Це спростить механізм продажу землі, оскільки в переважній кількості випадків можна буде продати її на ринку цінних паперів.

На першому етапі буде продано близько 10 % земель, в майбутньому — не більш як 2—3% земельних ділянок на рік. Вартість землі наближатиметься до середньоєвропейської і орієнтовно становитиме 3,5—4 тисячі доларів США за гектар.

При Президенті створено комісію

Указом Леоніда Кучми створено Комісію з питань аграрної та земельної реформи при Президенті України.

Комісії доручено готувати для Президента пропозиції щодо формування й проведення аграрної та земельної реформ, стратегії і тактики їх здійснення; розробляти процедуру приватизації землі в Україні; вносити пропозиції щодо впровадження ефективних методів захисту прав власників земельних ділянок і землекористувачів.

Кабінету міністрів України доручено забезпечити фінансовий та матеріально-технічний аспекти діяльності комісії.

Ми — партнери

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла Словацької Республіки в Україні Йозефа Мігаша. Це була перша офіційна зустріч після вручення ним вірчих грамот Президентові України.

Посол зазначив, що його держава високо цінує підтримку з боку України на етапі становлення незалежної Словацької Республіки, не забуває, що наша країна була першою, яка визнала державність Словаччини і привітала її вже у день референдуму. Сьогодні, коли Словацька Республіка обрала як свою стратегію інтеграцію в європейські структури та налагодження якнайкращих відносин із сусідніми державами, контакти з Україною стали пріоритетними. Вже підписано Договір про дружбу і співробітництво, 20 міждержавних угод, 13 з яких мають економічний характер. І головне завдання на сьогодні — ефективно їх виконувати.

Хто нагнітає ситуацію в Криму?

23 березня на початок відкриття пленарного засідання другої сесії ВР Криму біля парламенту зібралося трохи більше людей, ніж у попередні дні, але не більше трьохсот. Кілька десятків чоловік прибули із Севастополя, Ялти, Алушти та деяких інших міст. Встановили на площі величезний портрет Мєшкова з написом «Віват, президент!», численні плакати з антиукраїнськими закликами, карикатурами на Президента Леоніда Кучму, з вимогами проведення всекримського референдуму про незалежність півострова.

(Закінчення на 4-й стор.)

Офіційно

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про незадовільний соціальний захист населення у зв'язку з підвищенням тарифів на житлово-комунальні послуги

Кабінетом Міністрів України з 1 лютого 1995 року підвищено тарифи на житлово-комунальні послуги, зокрема на електроенергію — в 7,8 раза, на природний газ — в 9,4 раза, вугілля — в 12 разів.

Проте компенсаційні виплати, передбачені Постановою Кабінету Міністрів України від 8 лютого 1995 року №.106 «Про зміну порядку грошових виплат населенню для покриття витрат на оплату житлово-комунальних послуг у зв'язку з підвищенням тарифів на них», практично не здійснюються, що викликає соціальну напругу в суспільстві. Рівень компенсаційних виплат не відповідає зростанню цін.

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Запропонувати Президенту України розглянути незадовільні дії підпорядкованого йому Кабінету Міністрів України по реалізації положень програмної доповіді Президента України «Про основні засади економічної та соціальної політики» щодо питань соціального захисту населення.

2. Кабінету Міністрів України:

— терміново розглянути рівень цін на житлово-комунальні послуги та рівень компенсаційних виплат для населення і про наслідки доповісти Верховній Раді України 23 березня 1995 року;

— враховуючи затримку виплат заробітної плати та компенсаційних заходів призупинити на лютий-квітень 1995 року стягнення пені за несвоєчасну оплату житлово-комунальних послуг;

— призупинити дію наказу Міністерства економіки України від 17 лютого 1995 року про рівень роздрібних та оптових цін на паливно-енергетичні ресурси.

3. Опублікувати цю Постанову в газеті «Голос України».

Голова Верховної Ради України О.МОРОЗ.
м.Київ, 21 березня 1995 року.

У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

На засіданні **Комісії з питань правової політики і судово-правової реформи** обговорено проект Державного бюджету України на 1995 рік. Комісія вважає недостатніми асигнування, передбачені проектом Закону про Державний бюджет на утримання органів судової влади. Народні депутати підтримують пропозиції Верховного і Вищого арбітражного судів України про те, щоб визначити в проекті Державного бюджету такі витрати на утримання судів, які б відповідали положенням чинного законодавства і реальним умовам функціонування судової влади.

Члени комісії розглянули і погодились з запропонованим Верховним Судом проектом постанови Президії Верховної Ради України про структуру і штатну чисельність апарату Верховного Суду України. Зазначений проект пропонує нову структуру апарату Верховного Суду з метою вдосконалення та поліпшення організації його роботи і не впливає на зміну штатної чисельності та фонд заробітної плати Верховного Суду.

Розглянуто і схвалено, з певними змінами та доповненнями, запропонований Комісією Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією проект Закону про внесення змін і доповнень до Кримінально-процесуального кодексу України та Закону України «Про оперативно-розшукову діяльність».

Вів засідання голова Комісії Володимир Стретович.

Парламентська хроніка

Те, про що так довго говорили, сталося

Денне та вечірнє засідання 22 березня

(Початок на 1-й стор.).

Окремі парламентарії вважають також, що виділення п'яти трильйонів карбованців на святкування Перемоги — завелика розкіш у ці нелегкі часи. Більшу частину цих коштів можна було б використати на допомогу ветеранам та будівництво житла для них.

Різкій критиці було піддано законопроект в частині видатків на освіту і науку. За висловом народного депутата Станіслава Ніколаєнка, у цій державі та за цього бюджету вчителям, лікарям, людям праці місця немає. А якщо вже ми економимо на освіті, як зазначив парламентарій, то слід збільшувати фінансування на будівництво тюрем. Адже ми чітко маємо бачити, кого хочемо виховувати, — майбутніх висококласних спеціалістів для держави чи... рекетирів.

Важливу проблему використання власних ресурсів порушив у своєму виступі Олександр Кожушко. Він, зокрема, наголосив на тому, що лише по-господарськи використовуючи пароплавства, Україна могла б одержувати щорічно до мільярда доларів прибутків, а не збитки, як це було минулого року.

На необхідність зміни самої ідеології розробки бюджету вказав у своєму виступі народний депутат Валерій Череп. Він, як і ряд інших парламентаріїв, наголосив також на нагальності серйозної структурної перебудови народного господарства.

Народний депутат Микола Петренко піддав різкій критиці розмір видатків силовим міністерствам і, зокрема, Міністерству внутрішніх справ та закликав своїх колег замислитися над тим, яку державу ми будуємо — поліцейську чи економічно розвинуту.

На відсутність загальнонаціональної програми, яка розумно регулювала б бюджетні витрати з перспективою на рік і більше вказав народний депутат В'ячеслав Чорновіл. На його думку, законопроект консервує також давно відкинутий цивілізованим світом принцип формування бюджету згори донизу.

Представники відповідних комісій піддали критиці мізерні видатки на культуру та екологію. Тобто, запропонований законопроект виявився, на думку народного депутата Григорія Філіпчука, антиекологічним. Якщо ж така ситуація щодо охорони навколишнього середовища спостерігатиметься й надалі, то ніякі дотації в медицину не зможуть зберегти здоров'я нації, яке на 60 відсотків залежить від навколишнього середовища.

Після тривалого обговорення, що завершилося після 20 години, Верховна Рада прийняла постанову, якою схвалила в першому читанні проект закону України «Про державний бюджет України на 1995 рік», затвердила розмір дефіциту консолідованого бюджету у розмірі 7,3 відсотка до валового внутрішнього продукту та доручила Комісії з питань бюджету спільно з Кабінетом міністрів узагальнити пропозиції постійних Комісій та народних депутатів і внести порівняльну таблицю до проекту закону на розгляд Верховної Ради. А також подати видаткову частину Держбюджету на затвердження парламенту по кожній статті видатків в абсолютних цифрах і відсотках до загальної суми видатків.

Василь ТУГЛУК.

Знову про ситуацію в Криму

Ранкове засідання 23 березня

Цей робочий день українські парламентарії розпочали з короткого обговорення проблем, породжених останніми подіями в житті України.

Ряд депутатів, зокрема С.Головатий, І.Заєць, висловили стурбованість тим, що недавню постанову Верховної Ради України щодо Криму та її виконання керівництвом Верховної Ради Криму блокує. Воно заявляє, що це рішення законодавчого органу України для них не обов'язкове. Мало того, Верховна Рада Криму відправила у відставку Прем'єр-міністра та його першого заступника всупереч законодавству та загальноприйнятим нормам. Народні депутати України вирішили обговорити це питання завтра на пленарному засіданні.

Інші депутати звернули увагу на те, що Президент України 16 березня підписав Указ про заходи щодо нормалізації платіжної дисципліни, який дещо розходиться з рішенням Верховної Ради з цього питання. Депутати розглянули дану ситуацію на пленарному засіданні.

Після цього Верховна Рада приступила до обговорення проекту Закону «Про податок на добавлену вартість», точніше, до постатейного голосування цього документа, щоб розглянути його у другому читанні.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Точка зору

Декларовані міфи заважають реформам

Аргументи прихильників затвердження Закону про бюджет на 1995 рік аналізує народний депутат України, член фракції «Державність» Володимир ЧЕМЕРИС.

— Сьогодні фактично обговорювався не бюджет, а дефіцит бюджету. І розмір дефіциту, і те, що ми в пожежному порядку його розглядали, пояснюється вимогами Міжнародного валютного фонду.

Але це один бік питання, інший — як цей бюджет буде втілений у життя, що він дасть Україні. Під цей дефіцит — 7,3 відсотка — підганяється зменшення витрат і збільшення доходів. Але відомо, що чверть доходів, планованих у минулому році, не отримано. Тому можна з упевненістю сказати, що й нинішнього року ця частина бюджету не буде виконана. Тим більше, що в доходи, скажімо, зараховуються такі види грошових надходжень як стабілізаційний податок, що його Верховна Рада іще не затвердила, або збільшуються ставки податків, що вже затверджені. Щодо витрат. Є дві головні статті фінансування — народне господарство і соціальна сфера. І обидві зменшуються. Але зменшення видатків народному господарству з одночасним збільшенням податків означатиме єдине: у цей бюджет закладено спад виробництва.

І врешті, щодо головних аргументів тих, які виступають за прийняття цього бюджету.

Перший аргумент — кредит Міжнародного валютного фонду у розмірі 1,8 мільярда доларів. Але якщо не нам, то нашим дітям цей борг доведеться виплачувати на додачу до боргу в 4,8 мільярда доларів, який ми уже маємо. Подруге, вимоги Міжнародного валютного фонду стосуються не так фінансової частини (можливо, вони і знають, що ми кредит не повернемо), а насамперед економічного розвитку України.

Інший аргумент грунтується на твердженні: такий малий дефіцит дозволить вперше побороти інфляцію. Але в умовах кризи неплатежів і нестачі обігових коштів саме так побороти інфляцію не можна.

І, нарешті, третій аргумент на користь затвердження поданого бюджету: він дасть можливість проводити реформи. Але суть реформ полягає не в революційних постановах типу «лібералізації цін» (яка провалилася в умовах монополізму — уже це видно) і не в 7,3 відсотка дефіциту, а в глибинних змінах виробничих відносин і, насамперед, відносин власності. Такого поняття як структурна перебудова і капітальні вкладення у бюджеті фактично немає. Замість того, щоб ліквідувати монополізм, указами Президента створюються то фінансово-промислові групи, то Укрресурси — по суті, супермонополісти.

І взагалі не витримує ніякої критики аргумент, що нам треба прийняти хоч який-небудь бюджет. Може, треба вперше сформувати уряд, який не декларуватиме, а проводитиме реформи.

ДЛЯ КОГО ОСНОВНИЙ ЗАКОН

Пишемо нову Конституцію України

Є ПРОСТИЙ ПРИНЦИП: чим громіздкіша система влади і чим більше в ній державних чиновників, тим менше реалізованих прав і свобод має громадянин. Вільний розвиток суспільства може бути забезпечено тоді, коли максимальною свободою дій наділені громадяни держави, а також максимальними повноваженнями наділені найнижчі ланки владних структур. З другого боку, суспільство повинне мати можливість за певних умов зосередити свої зусилля в потрібному напрямі. З двох схем організації місцевої влади, впроваджуваних в Україні в останній період (інституту представників Президента та обраних загальним голосуванням голів обласних та районних Рад), кожна має позитиви й негативи. Варто було б вибрати таку модель, яка враховувала б як потребу в прямих виборах найвищих службових осіб на місцях, так і потребу їхньої певної залежності від центральної влади та спільної відповідальності за стан справ у державі.

Проект Конституції повинен бути авторський, тоді він має шанс відповідати інтересам народу. Якщо проект буде результатом компромісу політичних сил, то він і відображатиме інтереси політиків, а не інтереси простих громадян. Конституція має бути максимально лаконічна, й ухвалювати її треба референдумом, як і всі зміни і доповнення до неї. Референдум доцільно проводити за кількома проектами в два етапи. Доповнювати і розвивати Конституцію мають конституційні закони, що їх прийматиме Народна Палата парламенту двома третинами голосів від загальної кількості депутатів.

Який же державний устрій бачиться в Україні?

1. Задля уникнення суперечностей між гілками влади найкраще було б позбутися інституту Президента, а функції глави держави покласти на Голову Верховної Ради, якого обиратиме безпосередньо населення в одному списку з головами Рад областей, районів та населених пунктів. Кожний громадянин голосуватиме за список із кількох кандидатур на посади: Голови Верховної Ради України та Рад інших рівнів, аж до голови сільської Ради, на території якої він проживає (чи відповідно в місті — голови районної Ради). Підрахунок голосів здійснювати за сумарною кількістю по всій Україні. Партії (чи партійні блоки) висувають списки для виборів найвищих службових осіб усіх рівнів і подають одночасно механізм їх взаємодії, порядок формування виконавчої влади, співвідношення бюджетів різних рівнів та механізмів політичної відповідальності службових осіб. Ці правила починають діяти в разі перемоги відповідної партії на виборах.

2. Потрібно надати можливість громадянам шляхом референдуму утворювати та ліквідовувати області й райони, розв'язувати питання статусу та підпорядкування населених пунктів (за умови, що всі витрати на це покриваються не з державного бюджету). Ймовірно, що кількість суб'єктів загальнодержавного підпорядкування значно збільшиться, а згодом взагалі відпаде потреба в одночасному існуванні таких двох проміжних ланок між вищими державними органами та населенням пунктом, як область і район.

3. Верховна Рада України двопалатна і складається з Народної Палати та Палати Представників. До Народної Палати входять 300 народних депутатів, які працюють на постійній основі і обрані безпосередньо в округах з приблизно однаковою кількістю виборців. Народна Палата займається тільки законодавчою діяльністю. Палата Представників складається з голів обласних і міських (міст республіканського підпорядкування) Рад і має аналізувати становище в державі та визначати основні напрями внутрішньої та зовнішньої політики України.

4. Голови районних та міських (міст обласного підпорядкування) Рад будуть за посадою депутатами обласної, голови районних Рад у містах, відповідно, — міської, а голови сільських і селищних Рад — районної Ради.

5. Слід створити єдину систему судової влади, яка складається з Верховного суду, що виконує функції нинішнього, а також Вищого арбітражного і Конституційного суду, та окружних судів (замість сьогоднішніх обласних, міських, районних та арбітражних). Для забезпечення спеціалізації суддів в окружних судах має бути не менш як 5—7 чоловік. Голів окружних судів обирає безпосередньо населення терміном на 5 років, що забезпечить реальну незалежність судової влади. Голови окружних судів призначають суддів окружних судів та обирають на своєму з'їзді склад Верховного суду України.

6. Щоб забезпечити реальний контроль за владою та проводити альтернативну політичну думку, має бути реальна й сильна опозиція. Для цього два-три відсотки від бюджетів усіх рівнів доцільно виділяти на підтримку партії, яка на виборах Голови Верховної Ради та голів місцевих Рад посіла за кількістю голосів виборців друге місце.

Звичайно, така схема не зовсім відповідає звичним канонам побудови державної влади та місцевого самоврядування, проте, якщо ми хочемо жити в багатій і стабільній державі, просто зобов'язані шукати ефективних форм її організації.

Іван МАКАР.

ШАНУЙМО РЕГЛАМЕНТ. ВІН ТОГО ВАРТИЙ

Точка зору

МАБУТЬ, не треба нікого переконувати в тому, що демократія неможлива без чіткого дотримання законів. Верховна Рада зобов'язалася також дотримувати свого внутрішнього закону — Регламенту. Це один з найдосконаліших документів, що їх будь-коли розробляв український парламент.

Порівняння того, що нині відбувається у стінах Верховної Ради, з вимогами Регламенту, наводять на невеселі роздуми.

Почнемо з найголовнішого — планування. Порядок денний затверджують не більш як на тиждень. А Регламент вимагає — мати графік розгляду питань, повторюю: графік, а не лише порядок денний, на два тижні вперед. Врахуйте, що порядок денний, як правило, не виконують, і вже на четвер-п'ятницю неможливо передбачити, які питання будуть розглядати. Про це знає лише Голова. От і виходить, що чимало депутатів не мають під руками потрібних документів. Бо всі проекти просто неможливо носити із собою.

Та й порядок денний формують з порушеннями. Так, питання про національний аграрний університет не включили до порядку денного першої сесії, не було висновків комісій, але Голова встиг внести його на розгляд за 15 хвилин до закінчення сесії. Тільки за один тиждень — з 27 лютого до 3 березня — до порядку денного внесено майже десять питань, з яких не було підготовлено жодного документа! З другого боку, до порядку денного першої сесії так і не потрапило питання про валютне регулювання, хоча за його постановку підписалася більш як третина депутатів, і Регламент, який тоді діяв, зобов'язував зробити це автоматично.

Не перелічити всіх випадків, коли законопроекти вручали депутатам за день-два, а то й за кілька годин до їх розгляду. Все це призводить до того, що депутати просто неспроможні підготуватися до обговорення питань.

Процес власне розгляду питання в сесійному залі також не обходиться без порушень. Регламент забороняє переходити до голосування без обговорення, якщо хоча б один із депутатів заперечував проти цього. Але саме порушення цього положення призводило до збурення в залі аж до захоплення трибуни: згадаймо розгляд питання про кредити США. Адже відмінити обговорення або перейти до його спрощеного варіанту можна лише двома третинами голосів від загальної кількості депутатів.

Так само чітко регламентовано процес прийняття рішення. В залі має бути не менш як дві третини фактичного складу депутатів. Перед голосуванням головуючий має назвати кількість голосів, потрібну для прийняття рішення. Переголосування передбачене лише в разі виявлення порушень під час голосування. Погодьтеся: не часто ці вимоги чітко виконують. А Регламент, між іншим, вимагає не визнавати чинності прийнятих при цьому рішень...

Отже, дріб'язкові, на перший погляд, порушення раз по раз виливаються у надзвичайно грубі, які ставлять під сумнів легітимність законотворчого процесу. Так, Голова не підписав закон про оподаткування прибутку підприємств. А це вже прямі фінансові негаразди для підприємств.

Отже, йдеться не лише про внутрішні справи парламенту. Порушення технології веде до браку на виході. А брак у роботі парламенту надто дорого обходиться державі. Згадаймо, скільки нарікань є на прийняті закони. Суспільство чекає рішучого кроку від парламенту. Та марно, як з'ясувалося. Після цього вже не слід дивуватися з телеграми Мінфіну, яка прямо зобов'язує порушувати постанову Верховної Ради про набуття чинності Закону про оподаткування прибутку. Або спроб Одеської обласної Ради покласти на лопатки своїх колег з міської Ради, незаконно відбираючи бюджетні надходження. Не подали до парламенту вчасно річних звітів Кабмін, Генеральна прокуратура, Антимонопольний комітет. А чи могло бути інакше, коли цього не зробила вчасно сама Президія Верховної Ради? Коли Голова Верховної Ради не подав вчасно фінансового звіту за 1994 рік.

За дотримання Регламенту відповідає перш за все Голова Верховної Ради. Але результатами порушень є недосконалі закони. І їх фактичне невиконання. А це вже провина кожного народного депутата.

Підприємства, які випускають брак, рано чи пізно банкрутують. Нині на межу банкрутства поставлено парламент. Чи варто вперто простувати до межі? Може, все-таки, колеги, шануватимемо Регламент? Адже це наш обов'язок. Тільки тоді народ шануватиме прийняті нами закони.

Володимир КОВТУНЕЦЬ,
народний депутат України,
фракція Руху.

Життя Рад

ЗАМКИ ПОМІНЯЛИ, ТЕПЕР ШУКАЮТЬ ДО НИХ КЛЮЧІ

СЕРЕД нерозв'язаних проблем Львова — водопостачання, транспорт, «п'ємонтизм». І як додаток до цього всього новообраному мерові В.Куйбіді дістався ще й незавершений експеримент із радянською владою у місті...

У березні-квітні дві райради міста виступили з ініціативою саморозпуститися, згодом їх підтримали інші. Звернення до Верховної Ради по дозвіл на експеримент залишилися без відповіді. Що ж, кажуть, що мовчання — це знак згоди.

А що «процес пішов», то новообрана міськрада не могла не продовжити успадкований від попередників експеримент, бо, як пояснював мені В. Куйбіда, закон передбачає самоліквідацію Рад, але не передбачає вороття, і треба було заповнити вакуум влади.

16 серпня 1994 року міськвиконком утворив у районах міста на базі виконавчо-розпорядчих органів колишніх Рад районні адміністрації, підконтрольні і підзвітні міськвиконкому та затвердив положення про них. Ці структури наділено повноваженнями, які раніше здійснювали райвиконкоми, їхнім працівникам було запропоновано перейти у підпорядкування міськвиконкому з виконанням тих самих службових обов'язків. Щодо перших осіб у районних адміністраціях, то на старому кріслі під новим дахом залишився лише Іван Левицький у Личаківському районі. Кандидатуру одного з ініціаторів експерименту — голови Галицької райради Зеновія Урсула — депутати міськради не підтримали, а без їхньої згоди призначення було неможливе. У кулуарах подейкують, що саме це стало причиною його прозріння, однак сам він рішуче відкинув такі звинувачення.

На початку січня З. Урсул з'ясував у Верховній Раді, що експеримент з нею не погоджено і що він, як йому там пояснили, — незаконний. Він відмінив власне рішення про ліквідацію представницького органу і звернувся до арбітражного суду. А до Львова приїхала робоча група Комісії Верховної Ради України з питань державного будівництва, діяльності Рад і самоврядування. Рішення міської Ради та її органів комісія вимагає привести у відповідність з чинним законодавством. Лист за підписом голови Комісії було направлено до Львова 17 лютого, а 21 лютого арбітражний суд Львівської області дійшов іншого висновку: «У зв'язку із саморозпуском Галицької районної Ради народних депутатів м.Львова і сформуванням нового розпорядчого органу району Львівської міської адміністрації адміністрація Галицької районої Ради народних депутатів (виконавці самочинно назвали себе адміністрацією. — О.Т.) припинила свої повноваження, а отже, не може вважатися належним позивачем». Тобто З. Урсул перевів себе у статус приватної особи, бо ж не можна бути керівником того, чого вже немає. Суд ухвалив провадження у справі припинити. Спираючись на цю ухвалу суду, міськвиконком наступного ж дня ухвалив рішення про правонаступництво, прийняття майна, коштів і документів...»

Господарів кабінетів попросили залишити робочі місця й замінили замки у кабінетах. Муніципальна дружина забезпечила рівновагу. Годі й казати, що вищезгадана процедура відбулася не на компліментарному рівні. За кілька днів З. Урсул направив заяву до прокурора Львівської області, а копії — до начальника СБУ у Львівській області та начальника УМВСУ. Заява завершується словами:

«Оскільки Конституційний суд в державі Україна не обраний, ми залишені без правового захисту. Враховуючи наведене, просимо термінового оперативного втручання в дану справу та забезпечення конституційного порядку у Львові».

— Ми ніде не порушили закону, і це підтвердив суд, — говорить Василь Куйбіда. — Було б добре, якби Верховна Рада підказала, як вийти з наявної ситуації, але тільки в правовому полі, а не політичній площині, у яку перейшов Зеновій Урсул.

У протистоянні є й третя мовчазна сторона. Це — львів'яни. А вони вже втомилися обирати, голосувати, пікетувати... Боротьба за владу йде своїм руслом, а життя з його повсякденними пекучими проблемами — своїм. І на те нема ради... Чи, може, є?

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

«Ми всі — ліквідатори Чорнобильської аварії»

НА ЗНАК протесту проти перегляду «чорнобильського» законодавства в бік скорочення пільг у Харкові й Києві голодують ліквідатори. У зверненні Харківської обласної організації «Союз Чорнобиль України», надісланому на ім'я Голови Верховної Ради, міститься вимога залишати в місцевому бюджеті бодай 75 відсотків територіальних надходжень до Чорнобильського фонду. Це, на їхню думку, дасть змогу ефективніше розв'язувати проблеми соціального захисту. Наша розмова з головою парламентської Комісії з питань Чорнобильської катастрофи Володимиром Яценком розпочалася з обговорення наявної ситуації:

— Хочу передусім зазначити, що остаточного проекту змін і доповнень до Закону «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали в результаті Чорнобильської катастрофи» поки що немає. Законопроект, про який ішлося, внесено в порядку законодавчої ініціативи Кабінетом міністрів, а не нашою комісією. А ми працюємо над узгодженням і коригуванням його окремих положень.

— Перегляд законодавства, очевидно, спричинено скороченням асигнувань на соціальні програми, «запроектованим» у бюджеті 1995 року?

— Не тільки. Ми передбачили величезну кількість пільг, заздалегідь нездійсненних. Наприклад, забезпечення інвалідів ЧАЕС автомобілями. Кабмін пропонує також скоротити статтю 26 Закону «Про статус і соціальний захист громадян...» — скасувати виплати за вислугу років. У принципі, ми погодилися з цим пунктом — нема іншого виходу. В той же час хочу заявити, що комісія має намір (це наш обов'язок) передбачити в Законі ще одну категорію потерпілих від аварії — це діти, прооперовані у зв'язку з захворюванням на рак щитовидної залози.

Слід також урегулювати питання безплатного проїзду ліквідаторів — немає змоги поширювати пільги на всіх супровідників.

До комісії дуже часто звертаються громадяни — скажімо, ветерани ядерних випробувань або працівники шкідливих виробництв — з вимогами присвоїти їм статус «ліквідатора» аварії на ЧАЕС. Зазначу, що комісія розробляє окремий закон про соціальний захист ветеранів ядерних випробувань, отож збільшувати армію ліквідаторів за їх рахунок або за рахунок якихось інших категорій ми не будемо. У цьому, до речі, нас підтримав «Союз Чорнобиль».

— Не секрет, що «чорнобильські» програми виконуються незадовільно. Тому обнародувані факти так званого «нецільового» використання Чорнобильського фонду спричинюють цілком зрозумілу реакцію. Може, справді є сенс залишати частину коштів у місцевому бюджеті, перекладаючи водночас на нього і деякі повинності?

— Ні в якому разі. Має бути єдина, централізована система соціального захисту громадян. Усі ми, все населення України — ліквідатори аварії 1986 року. Що ж виходить: Харківській області, що найменше постраждала від аварії, цієї суми вистачить з лишком. Але Київська або Житомирська потребуватимуть значно більших коштів... У Генпрокуратурі за результатами перевірок справді порушено ряд кримінальних справ, але ці гроші не становлять і однієї сотої відсотка від загальної суми...

Що ж до причин незадовільного виконання «чорнобильських» програм, то насамперед це скорочення асигнувань, що прогресує з року в рік. 1992 року вони становили 15,7 відсотка бюджету, в 1993 — 7,4, 1994 — 5, на 1995 плановано лише 3,4 відсотка. Саме тому програму переселення за минулий рік не виконано — у Поліському та Народичах досі живуть сім'ї. Практично знищено систему забезпечення людей чистими продуктами, хоча в ідеалі її, звісно, не існувало...

— Яка сума потрібна для нормального фінансування програм?

— 20 відсотків держбюджету.

— Але ж це нереально.

— Згоден. Але є інші джерела, і свої пропозиції щодо їх залучення ми внесли до бюджетної комісії. Має сенс переглянути асигнування на утримання апарату законодавчої і виконавчої влади. Слід подумати про підвищення мита та митних зборів на імпорт, який, до того ж, витісняє вітчизняного товаровиробника. І, звичайно, потрібно звернути увагу на витрати у зв'язку з експлуатацією ЧАЕС. Бо якщо все так, як переконує нас атомне лобі, чому найдешевша й найприбутковіша галузь дотується з бюджету? Звісно, півтора трильйона карбованців, передбачених на 1995 рік, — сума невелика. Та атомне відомство не має морального права забиратися до кишені платника податків.

Необхідно реалізувати закладену в Законі ідею про створення Чорнобильського банку, що дасть змогу спростити систему фінансування відповідних програм і зробити жорсткішим контроль.

— Якими ще законопроектами поповниться найближчим часом пакет «чорнобильських» законів?

— ВР розгляне в другому читанні законопроект, підготовлений нами спільно з Комісією з ядерної політики і ядерної безпеки — «Про поведінку з радіоактивними відходами». Буде також прийнято зміни до Закону про правовий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи. Із запровадженням останніх буде суттєво розширено права адміністрації зони відчуження.

Ганна РОМАНЦОВА.

В номер

● *Київ*

Три щасливі карти



Такий дослівний переклад італійського слова «тріс», яким вирішили назвати виставку «Зроблено в Італії». Її організатор — італійська фірма «Інтерекспо». Заплановано провести її у березні в Києві, в червні — в Москві, в жовтні — в Мінську.

У Києві виставка пройшла в Національному виставочному центрі. І це був не розпродаж дешевого товару. Навпаки — демонстрація високоякісної побутової продукції, виробленої в Італії. Було представлено товари 17 фірм. Причому деякі з цих фірм визнані в усьому світі. Наприклад, «КИККО» — відомий виробник санітарних і парафармацевтичних товарів для новонароджених, парфюмерних і косметичних товарів, дитячого одягу та іграшок, «Чинова» — знаменита авангардними меблями, «Елкай Фешнз» — трикотажем.

Під час виставки проходили технічні конференції та демонстрація моди.

● *Черкаси*

Урятував депутат американку

Сталося це на борту літака, який здійснював рейс з Вашингтона до Києва. Коли авіалайнер летів над океаном і його добре трясло, одна з пасажирок знепритомніла. Стюардеси, використавши всі наявні на борту медичні засоби і своє вміння, звернулися за допомогою до пасажирів. На щастя, серед них виявився лікар. Це був депутат Верховної Ради від Черкащини Сергій Пасько. Годину американська дівчина перебувала у тяжкому стані. Командир корабля зв'язався з Вашингтоном, обговорюючи можливості повернення в аеропорт. Однак змінювати маршрут не довелося: Сергій Пасько вивів несподівану свою пацієнтку з тяжкого колапсу. А ще через дві години у дівчини нормалізувався артеріальний тиск і вона змога вимовити слова подяки своєму рятівникові...

● *Донецьк*

Партія слов'янської єдності обстоює двомовність

У Донецьку завершив роботу 2-й з'їзд Партії слов'янської єдності України, в якому взяли участь делегати від 14 регіональних організацій, а також гості з Ліберально-демократичної партії Росії, Російського національного Собору, Соціалістичної партії України, Громадянського Конгресу України та ряду інших громадських організацій і партій України.

На з'їзді обрано політраду Партії слов'янської єдності України, Головою партії став Іван Карпенко (Донецьк). З'їзд прийняв звернення до народу України та резолюції про подвійне громадянство та двомовність.

Адміністрація та профспілкова організація Всеукраїнської ради УТМР з глибоким сумом сповіщають, що на 61 році життя помер заступник голови президії Всеукраїнської ради УТМР, Почесний член Українського товариства мисливців і рибалок

ЗАРІЦЬКИЙ Степан Максимович

і висловлюють щире співчуття рідним і близьким покійного.

ХТО НАГНІТАЄ СИТУАЦІЮ В КРИМУ?

(Початок на 1-й стор.)

Напрочуд швидко було сформовано порядок денний сесії. Найперше депутати вирішили розглянути звіт про роботу уряду автономії. Вони не взяли до уваги настійливе прохання віце-прем'єра уряду Аркадія Демиденка перенести звіт на квітень, бо, по-перше, його треба обговорити і затвердити на засіданні, а по-друге, прем'єр-міністр зараз хворіє. Та голова ВР Криму Сергій Цеков наполягав на своєму: нема доповіді, значить, будуть співдоповіді. Їх зробили два депутати — Володимир Хохлов і Володимир Заскока. Змалювавши роботу уряду виняткова у чорних фарбах, вони зажадали відставки Франчука і віце-прем'єра Андрія Сенченка, який, до речі, перебуває у відрядженні в Києві.

Обговорення проходило бурхливо. Депутат Халіл Мустафаєв розбив вщент «доводи» співдоповідачів. Позитивно відгукнувся про уряд Франчука, який, за його словами, багато зробив для зміцнення економіки. А депутат Віталій Ворченко сказав, що прийняті ВР України законодавчі акти щодо Криму своєчасні і правильні. Далі Ворченко зазначив: «Ми повинні вберегти Крим від подій у Молдові, Абхазії, Азербайджані. Ми повинні в цій ситуації саморозпуститися». Депутат Анатолій Гриценко нагадав, що «навіть у колгоспі звітно-виборчі збори не проводять, коли хворіє голова, а тим більше цього не можна робити тут, коли нема глави уряду, він хворий».

«У мене склалося таке враження, — сказав депутат Михайло Бахарев, — що всі колишні працівники експрезидента перейшли в апарат ВР Криму. Якщо ми вважаємо, що уряд не справився,то давайте разом з ним підемо у відставку. Я прошу вас припинити цю розправу».

На сесію прибули керівники великих промислових підприємств, райвиконкомів, міністри. Але всім депутати відмовили у слові. А вони-то мали що сказати.

А тим часом Цеков поспішав. Не дивлячись на реакцію в залі, враз поставив питання про відставку прем'єр-міністра уряду Автономної Республіки Крим Анатолія Франчука, а відтак і віце-прем'єра Андрія Сенченка на голосування. Після прийняття рішення Цеков вніс пропозицію про звільнення з посади А. Франчука («за» — 58, «проти» — 28, «утримались» — 0, «не голосували» — 1).

За пропозицією Цекова прем'єр-міністром уряду сесія призначила Анатолія Дроботова, який до цього чотири місяці займав посаду міністра сільського господарства і продовольства Криму. Уряд, згідно з рішенням автономного парламенту, буде виконувати свої обов'язки.

Деякі депутати наполягали на внесенні до порядку денного питання про саморозпуск ВР. Але за це висловилося лише тридцять депутатів.

Відтак було утворено делегацію ВР Криму для ведення переговорів у ВР України.

Що й казати, комусь так і хочеться ускладнити політичну ситуацію на півострові. Переважній же більшості кримчан усе це добряче остогидло. Вони просять лише одного — дати можливість нормально працювати.

Олександр ПІЛАТ.

Роз'яснення Міністерства юстиції України

22 березня 1995 року Верховна Рада Автономної Республіки Крим прийняла рішення про звільнення з посади прем'єр-міністра та віце-прем'єра уряду Криму. Це грубе порушення законодавчих актів, прийнятих Верховною Радою України 17 березня 1995 року. Зазначеними актами Верховна Рада України скасувала Конституцію Автономної Республіки Крим від 6 травня 1992 року, зміни і доповнення до неї, а також деякі законодавчі акти автономії як такі, що суперечать Конституції та чинному законодавству України.

Зокрема, статтею 8 Закону України «Про Автономну Республіку Крим» від 17 березня 1995 року встановлений перелік питань, які віднесені до відання Автономної Республіки Крим в особі її органів влади.

Так до прийняття нової Конституції Криму вказаним Законом Верховній Раді Автономної Республіки Крим не надано право вирішувати питання формування та відставки уряду Криму.

Крім того, п.4 Постанови Верховної Ради України «Про порядок введення в дію Закону України «Про скасування Конституції і деяких законів Автономної Республіки Крим» діючі Верховна Рада та уряд Автономної Республіки Крим визнані правомочними.

Звільнивши з посади прем'єр-міністра та віце-прем'єра уряду Криму, Верховна Рада Автономної Республіки Крим вийшла за межі повноважень, наданих законодавством України.

Слід зазначити, що всупереч Кодексу законів про працю України звільнення прем'єр-міністра відбулось в період його хвороби.

Тому прийняте нею рішення не має правових наслідків і є черговим порушенням Конституції і законів України.

Прес-служба Міністерства юстиції Укра

23 березня 1995 року

Там жінки у бризках шампанського...

ЧИ «КУПАЮТЬСЯ» наші жінки в шампанському? За нинішньої скрути, коли багатьом доводиться місяць працювати за 4–6 пляшок шампанського, коли не кожна родина може дозволити собі пляшку божественного напою до святкового столу, — запитання риторичне. Але жінки, котрі весь час купаються у бризках шампанського, все ж таки існують — то працівниці Артемівського заводу шампанських вин, надто ж ті, хто працює на конвеєрній лінії розливу.

Несподіваний ракурс

Завод у Донбасі — один з чотирьох в СНД з класичним виробництвом шампанізації. Є ще «Новий світ» у Криму, «Абрау-Дюрсо» неподалік Новоросійська і молдовське Крикове.

Майже 25 гектарів займає завод у підземних гіпсових гротах. Місце ідеальне для такого виробництва — тут тримається постійна температура, а це важлива умова для визрівання чудо-напою. У затемнених штольнях — штабелі пляшок, у яких відбувається вторинне бродіння — перетворення звичайного вина на шампанське. І лежати їм — три роки. Штабелі не зменшуються. Пляшки з вином, які пішли на подальшу технологічну переробку, замінюють новими. А всього тут водночас дозріває 30 мільйонів пляшок.

Артемівськ свої фірми-конкуренти «бере» обсягом випуску і якістю, але, на жаль, не має власної сировини — молодого вина, яке привозять з Причорномор'я — «Рислінг», «Каберне», «Совіньон», «Аліготе», «Сапераві»... Виноматеріали доводять до певної пропорції, додають лікер і дріжджі, розливають у пляшки, щільно закорковують, і — у штабелі на витримування.

Завод став до ладу на самому початку п'ятдесятих... І з першого дня на ньому технолог Катерина Калачова. Протягом 45 років Катерина Миколаївна ходить цими штольнями. І тепер вказує дорогу. Назустріч нам вантажівки, електрокари. Перехрестя, знаки, світлофори. Наче в місті, тільки підземному. Прохолодно, але не зимно. Подибуємо й куточки відпочинку, дизайном тут займалися по-господарському. На стінах — гасла, збереглися Дошки пошани. Цитати. Як оця: «Уміння пити не всім дається. Уміння пити — мистецтво...»



Чоловіків тут небагато. Слюсарі, зварники, водії. І, либонь, фужер їх не надто хвилює. На основних лініях — жінки. Тиша якась особлива, підземна. Тільки на лініях розливу дзенькіт скла, інколи шипіння й бризки, коли-не-коли та й обдасть іскристий божественний напій якусь із артемівських мадон, які творять для світу це сонячне диво.

...«Світу» я сказав не випадково. Ті, хто справді знається на виноробстві, — Німеччина, Італія, Австрія, Голландія, Великобританія, Швеція, а тепер і Португалія, звідки щойно повернулася Катерина Калачова, імпортують донбаський напій, якість якого підтверджують 25 медалей різного гатунку, здобуті у США, Канаді та інших країнах. Вони закуповують щороку десь 3 мільйони пляшок. А 7 мільйонів «замовляє» наша держава.

На знімку: робітниці на конвеєрній лінії.

Вадим ЛІСНИЙ (Укрінформ).

Незабаром і літо

У Криму такі податки, що дешевше відпочивати на Кіпрі

Вимога про зміну ставок оподаткування на землю під санаторно-курортними закладами профспілок міститься у листі голови ради Федерації незалежних профспілок Криму Валерія Арбузова, надісланому до ВР і уряду республіки. У листі сказано, що ухвалена урядом Криму в грудні минулого року постанова «Про індексацію платежів за землекористування і порядок їх сплати в 1995 році» цілковито підриває економіку кримських курортів. Згідно з цим документом оздоровчі профспілок мають внести до бюджету більш як 970 млрд крб., що становитиме 17,7 % прогнозованого доходу. Перерахувавши суму, зробивши інші обов'язкові платежі, оздоровчі заклади залишаться без засобів для придбання продуктів та ліків. А йти далі шляхом підвищення цін на путівки — означає остаточно закрити курорти.

Виходячи з цього, доцільно збільшити ставку земельного податку, чинну в 1994 році, не більш як у п'ять разів. Курортний збір з громадян близького зарубіжжя — стягати в розмірі 2 %, а податок на утримання доріг і відрахування до інноваційного фонду — скасувати, наголошено в листі лідера профспілок.

Згідно з ухвалою від 13.10.94 р. арбітражний суд Львівської області (Львів, вул. Винниченка, 3) порушив справу № 2/846 про банкрутство малого державного підприємства «Монтажник».

Юридична адреса боржника:

Буськ Львівської області, вул. Інтернаціональна, 1,

р/рахунок № 468410 у Буському відділенні АК АПБ «Україна».

Претензії можливих кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Акціонерний комерційний Український банк торговельного співробітництва повідомляє, що передплата на акції 5-ї емісії починається 31 березня 1995 р.

Голова правління ПЕРЕСИПКІН О.М.

Хроніка.Події.Факти

● *Київ*

Борги буде сплачено

Україна передасть російському акціонерному товариству «Газпром» до 1 вересня 1995 року державні облігації на суму 1,4 мільярда доларів США в рахунок погашення заборгованості за поставки природного газу. Таку умову містить підписана у Києві угода між РАТ «Газпром» та урядом України про принципи врегулювання заборгованості України за поставки природного газу в 1994 році і забезпечення поточних платежів.

Передбачається поступове погашення облігацій протягом 12 років при збереженні дворічного пільгового періоду. При цьому частково вони можуть бути використані для викупу «Газпромом» акцій українських підприємств, що приватизуються. Окрім цього угода передбачає можливість погашення облігаційних поставок матеріально-технічних засобів із України до Росії на суму приблизно 500 мільйонів доларів протягом трьох років.

● *Брюссель*

Корупція, та ще й в уряді

Заступник прем'єр-міністра та міністр закордонних справ Бельгії Франк Ванденбрук подав у відставку після того, як у пресі з'явилися нові факти, що стосуються справи про корупцію в Соціалістичній партії Бельгії (фламандці). Король бельгійців Альберт II прийняв відставку й призначив віце-прем'єром Йохана Ванде Ланотте зі збереженням за ним поста міністра внутрішніх справ. Міністром закордонних справ призначено Еріка Дерікке, який досі був державним секретарем, помічником міністра.

● *Таллінн*

Залишити протягом 24 годин

Залишити територію Естонії протягом 24 годин. Такий припис одержав громадянин Російської Федерації, який постійно мешкає в республіці, керівник таллінської організації Спілки російських громадян Петро Рожок, який одночасно називає себе представником ЛДПР в Естонії.

Припис винесено департаментом громадянства та міграції на підставі того, заявила генеральний директор департаменту Эне Ребане, що П. Рожок тривалий час «виконував дії, які можна кваліфікувати як підривну діяльність, спрямовану проти конституційного устрою й територіальної цілісності Естонської Республіки та спроби реально зашкодити процесам повного відновлення державності Естонської Республіки».

На даний момент справою Рожка зайнявся уряд Російської Федерації та МЗС Естонії.

● *Москва*

Убили журналіста. Допитати колег!

Слідство у справі про вбивство Владислава Лістьева приступило за вказівкою Генеральної прокуратури РФ до процедури допиту як свідків журналістів, які пишуть про вбивство колеги. На допит було запрошено кореспондентів ІТАР-ТАРС, агенції «Постфактум», інших видань. І оскільки про вбивство відомого телеведучого написано приблизно стільки ж, скільки і про вбивство Президента США Джона Кеннеді, робота слідчих з представниками ЗМІ займе багато часу.

Водночас з'явилася інформація про те, що багатьом свідкам у справі про вбивство Лістьева почали відверто погрожувати, а журналіста ВІДу Олександра Любимова тепер охороняють озброєні професіонали.

Між Сходом і Заходом

Представляємо дипломатів України

Із досьє «ГУ»

Народився 28 жовтня 1940 року на Житомирщині. Закінчив юридичний факультет (відділення міжнародного права) Київського університету. Працював аташе протокольно-консульського відділу, другим секретарем відділу преси та міжнародних організацій МЗС України. З 1971 по 1977 рік — у Постійному представництві УРСР при ООН. З 1978 по 1982 рік — генеральний секретар, головний радник українського зовнішньополітичного відомства. У 1982 році призначений першим секретарем постпредства СРСР при міжнародних організаціях у Відні. 1986 року очолив консульське управління, в 1989 — став заступником постійного представника УРСР при ООН. З 1990 по 1994 рік — перший заступник міністра закордонних справ України. Володіє англійською і німецькою мовами. Одружений, має двох доньок.



НАШ співрозмовник — Надзвичайний і Повноважний Посол України в Австрії Микола Макаревич

— Які особливості і проблеми в роботі українського дипломатичного представництва в Австрійській Республіці?

— Австрія — центр контактів між Сходом і Заходом Європи. Ми також представляємо тут інтереси нашої держави в міжнародних організаціях — МАГАТЕ, ЮНЕСКО, відділенні ООН, забезпечуємо її участь у роботі Організації з безпеки і співробітництва в Європі та на віденських переговорах з питань реалізації Договору про звичайні збройні сили в Європі і Договору про відкрите небо, що відбуваються на постійній основі.

— Що нині характеризує україно-австрійські відносини?

— Ми маємо добре налагоджене культурне та науково-технічне співробітництво. Австрія надає Україні спеціальну стипендіальну програму, згідно з якою українські юнаки і дівчата мають змогу стажуватися у провідних вузах Австрії. Вже третій рік у Львові активно працює філія Австрійського інституту Південної та Південно-Східної Європи, ряд українських вузів має прямі партнерські зв'язки з тутешніми університетами. До речі, цього року 120-річчя Чернівецького університету відзначатимемо разом.

Австрійські політики полюбляють повторювати: від Відня до українського кордону ближче, ніж до західного австрійського. В Україні засновано майже сто спільних підприємств. Недавно Національна Рада Австрії ратифікувала двосторонню угоду про торгове співробітництво.

— Дедалі зростає вплив міжнародних організацій на розвиток ситуації в світі. Які існують шляхи підвищення активності України в діяльності міжнародних організацій, репрезентованих в австрійській столиці?

— Діяльність Постійного представництва спрямована на ефективне забезпечення участі України в міжнародних організаціях. Акцентуємо особливу увагу, зокрема, на підвищенні економічної ефективності від участі України в таких організаціях, і, насамперед Віденському відділенні ООН, МАГАТЕ та ЮНІДО.

Раніше діяльність цих організацій будувалася фактично цілком в інтересах країн, що розвиваються. Вони і нині вважають міжнародні організації «своїми» і активно протидіють переорієнтації їхніх ресурсів на втілення проектів господарського значення в інших частинах світу, зокрема в країнах з перехідною економікою, до яких належить і Україна.

Тому ми активно працюємо над створенням відповідної міжнародно-правової бази, яка надала б можливості переорієнтувати діяльність цих організацій в економічних інтересах нашої країни.

Нового означення набуло членство України в МАГАТЕ у зв'язку з приєднанням в грудні 1994 року нашої країни до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї. З січня цього року почала діяти угода про гарантії між Україною та Агентством, яка передбачає фактичний контроль МАГАТЕ над українськими ядерними установками і матеріалами.

Значно зросла частка України в отриманні технічної допомоги з боку Агентства. Так, протягом 1995-96 років МАГАТЕ вкладе у сім українських проектів близько двох мільйонів доларів.

— Миколо Петровичу, чи вдалося вже налагодити контакти з політичними діячами Австрії та дипломатами інших країн?

— Так. Австрійці з непідробним інтересом ставляться до нас. Це ми відчули під час бесід з австрійським керівництвом, зокрема Президентом Т.Клестілем, канцлером Ф.Враніцьким, віце-канцлером Г.Бусеком, рядом федеральних міністрів.

Інтерв'ю взяв Тарас ПЕТРІВ.

Світлана ЧАЛА, «Голос України» (з Кишинева)

Хочете проїхати? Домовимося!

МІНІСТР транспорту і шляхового господарства Молдови Василє Іов з делегацією побував у Києві на переговорах з питань взаємних платежів за проходження автотранспорту через території Молдови та України.

Це питання особливо важливе для Молдови, оскільки єдиний шлях для основного потоку вантажів, що прямують до Росії та інших держав СНД, пролягає через Україну. Минулого літа український уряд запалив зелене світло на українських митницях для швидкопсувної продукції — фруктів та городини з Молдови.

Нині, за словами заступника міністра автотранспорту Тудора Русу, це питання розв'язано шляхом одержання 5 тис. безплатних дозволів на проїзд через українську територію строком на кілька місяців. З огляду на те, що кожний такий дозвіл коштує Молдові 250—280 доларів, можна легко підрахувати затрати, що їх зазнала б республіка.

Пільги надано і українським автомобілістам, що їдуть територією Молдови.

Сторони домовились, що у перспективі питання автотранзиту через обидві республіки розв'язуватиметься на урядовому рівні.

Експрес-інтерв'ю

Тероризм — лихо сучасної епохи

ЗАСОБИ масової інформації повідомили, що турецькі війська проводять збройну операцію проти екстремістів з Курдської робітничої партії (КРП), які заклали військові бази на території Північного Іраку. Кореспондент «ГУ» Тарас ПЕТРІВ попросив прокоментувати ці події радника посольства Турецької Республіки в Україні Тайфура Оза.

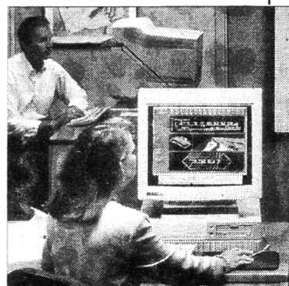
— Тероризм — це лихо сучасної епохи. Бойовики КРП з баз Північного Іраку регулярно здійснюють терористичні акції на території Туреччини. Потерпають безневинні люди. За останній час загинуло 15 турецьких військовиків, ще 19 поранено. Крім того, екстремісти змушують цивільних, що живуть неподалік від турецько-іракського кордону, емігрувати до Північного Іраку. Тому турецькі збройні сили змушені застосовувати проти бойовиків силу.

— Тобто турецька армія діє на території сусідньої держави?

— Справа в тому, що цей район центральні власті Іраку майже не контролюють. Це дозволяє бойовикам закладати військові бази. Уряд Туреччини поважає територіальну цілісність сусідньої держави. Але ж терор загрожує стабільності цього регіону.

Хьюлетт-Паккард — це ще й безоплатна допомога

УКРАЇНСЬКИЙ ринок електронної техніки розвивається стрімко й, на думку закордонних фахівців, темпи його розвитку будуть найшвидшими в Європі. Очевидно тому провідні світові фірми, які випускають найрізноманітніше електронне обладнання, прагнуть ділового співробітництва з українськими партнерами. Одне з найбільш помітних місць серед цих фірм займає американська транснаціональна корпорація Хьюлетт-Паккард.



Авторизованим дистриб'ютером компанії Хьюлетт-Паккард по країнах Східної Європи є фірма S&T (системи і технології) Holding, яка має представництва в Болгарії, Румунії, Словенії, Молдові й Україні. Директор представництва S&T в Україні пані Лілія Косюк повідомила, що метою його діяльності є розповсюдження високоефективного електронного обладнання і воно з успіхом може бути використано в народному господарстві, медицині та освіті.

Однією з найважливіших сторін діяльності представництва є подання безкоштовної допомоги окремим українським структурам. Так, лише впродовж одного року було обладнано комп'ютерний клас у Національному університеті ім. Т. Шевченка, передано комплекти електронного медичного обладнання дитячій обласній лікарні у Житомирі, Дніпропетровській клініці акушерства і гінекології та одній з одеських клінік.

Понеділок, 27 березня

УТ-1

14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Гуманітарний клуб Ельворті.
16.40 Мультфільм.
17.00 Обличчям до столиці.
17.30 «Синтез». Ракетно-космічна галузь України.
17.55 Українська громада у Литві.
18.00 Мультфільм «32 грудня».
18.20 Свято Колодія.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 Творче об'єднання «Громада» представляє: «Ближче до діла», «Пам'ять», «Острів душі».
20.10 Й.-С.Бах. Кантата № 202.
20.35 Поради телерадіореклами.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.35 Поради телерадіореклами.
21.40 «Версія». Огляд преси.
22.00 Ай Пі Київ рекламує.
22.05 Мультфільм «Уявна опера».
22.55 Сьогодні — Міжнародний день театру. «Франківцям — 75». Відеорепортаж з ювілейного вечора.
23.55 УТН.

Канал «Останкіно»

5.30 «Ранок».
7.50 Новини.
8.00 «Незвичайна сутичка». Мультсеріал.
8.25 Телесеріал «Дика Роза».
8.50 Новини (з сурдоперекладом).
9.00 Людина і закон.
9.30 Росія і Кавказ.
9.50 Новини.
14.50 Новини.
15.00 Зоряний час.
15.40 Наше завтра (15.50 Новини).
16.20 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.50 Світ сьогодні.
17.00 У всіх на вустах.
17.30 У ці дні 50 років тому.
17.45 Погода.
17.50 Новини (з сурдоперекладом).
18.00 Година пік.
18.30 Телесеріал «Дика Роза».
19.00 Хто ви?
19.40 Вечірня казка.
20.00 «Час».
20.30 Погода.
20.40 Зустріч з О.Солженіциним.
20.55 Гол.
21.30 Театр плюс ТБ. До Міжнародного дня театру.
[illegible] Прес-клуб (22.50 Новини).
[illegible] Театр плюс ТБ. До Міжнародного дня театру (продовження).
0.10 Авто-шоу.
0.23 Прес-експрес.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

6.00 Вісті.
6.05 Ритміка.
6.20 Зірки говорять.
6.25 Ріка часу.
6.30 Формула 730.
7.00 Вісті.
7.25 Телегазета.
7.30 Час ділових людей.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.25 Депеша.
8.55 Ключовий момент.
9.05 «Незвичайна сім'я військова».
9.25 Музичний експромт.
9.40 До Міжнародного дня театру.
10.25 Торговий дім.
10.40 Селянське питання.
11.00 Вісті.
11.05 Ділова Росія (13.00 Вісті).
14.10 «Різьблені камені Ермітажу». Док.телефільм.
15.05 Там-там новини.
15.20 Свято кожного дня.
15.30 Мульти-пульти.
16.00 Вісті.
16.05 Нова лінія.
16.45 «Цього дня...»
16.50 Безшумні лідери.
17.20 Репортажі з місць.
17.30 Трамвай бажань (телекомпанія «Гравіс»).
18.00 Танцює народний артист України М.Прядченко.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Катерина Вороненко.
19.10 Вікна. Новини.
19.15 Вікторина.
19.30 СНН.
20.00 Грають усі.
20.20 Сьогодні на сьогодні.
20.30 Світовий детектив. «Еркюль Пуаро».
21.30 Вікна. Тижневик.
22.00 Зустрічі у Домі німецької економіки.
22.30 СІТ-3.
22.40 Телегра «5 плюс 1».
23.00 Вікна. Новини.
23.05 Ток-шоу «Бар «Чорний кіт». Володимир Войнович.
23.35 Про-відео.
0.05 СІТ-3.
0.10 Хокей. Чемпіонат Європи серед юніорів. Збірна Словенії — збірна України. 3 період.

Вівторок, 28 березня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Уроки німецької мови. Урок 10.
8.25 Прем'єра телесеріалу «Царівна». 12 серія.
9.00 Концерт камерного оркестру «Крус-віртуоз».
9.30 Сінема-100. Худ.фільм «Короткі зустрічі».
11.05 Доброго вам здоров'я.
11.35 Співає заслужена артистка України В.Степова.
12.00 УТН.
12.10 Мультсеріал для дітей «Конан». 4 серія.
12.35 У справах неповнолітніх.
13.15 Лицар слова. Столітній ювілей письменника І.Дніпровського.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Для дітей. П'ять кілець.
16.35 Освітній канал для школярів. Родина Барвінських. Все живе.
17.35 Геральдика Словаччини: знайомство зблизька.
17.55 Господарем на землі.
18.40 До 50-річчя перемоги у Великій Вітчизняній війні. «Ця боротьба була подвигу гідна».
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 Фінансовий огляд.
19.30 Київська пектораль.
20.15 Блок-Нот.
20.35 Поради телерадіореклами.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.35 Поради телерадіореклами.
21.40 Осінь політиків.
22.10 Ай Пі Київ рекламує.
22.15 До 50-річчя перемоги у Великій Вітчизняній війні. Худ.фільм «Двадцять днів без війни».
23.50 «ЛІК ТБ» представляє: «Маски-шоу».
0.25 УТН.
0.35 Хокей. Чемпіонат Європи серед юніорів. Збірна Іспанії — збірна України. 3 період.

Канал «Останкіно»

5.30 «Ранок».
7.50 Новини.
8.00 «Веселі мелодії». Мультфільм (США).
8.25 Телесеріал «Дика Роза».
8.50 Новини (з сурдоперекладом).
9.00 Маленький концерт.
9.20 Ти пам'ятаєш, товаришу...
9.50 Новини.
14.50 Новини.
15.00 Чарівний світ, або Сінема.
15.20 Брейн ринг.
15.50 Новини.
16.00 Джем.
16.20 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.50 Світ сьогодні.
17.00 Російський світ.
17.30 Загадка СБ.
17.40 Погода.
17.45 Хто є хто. XX століття. Дж.Кеннеді.
17.50 Новини (з сурдоперекладом).
18.00 Година пік.
18.30 Телесеріал «Дика Роза».
18.55 «Ми». Авторська програма В.Познера.
19.40 Вечірня казка.
20.00 «Час».
20.30 Погода.
20.40 З перших рук.
20.55 Браво, «Золота маска». Вручення призів Союзу театральних діячів.
22.15 Канал ілюзій.
22.50 Новини.
23.00 Телемемуари.
23.25 Відеомікс.
23.50 Прес-експрес.
0.00 За лаштунками.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

6.00 Вісті.
6.05 Ритміка.
6.20 Зірки говорять.
6.25 Ріка часу.
6.30 Формула 730.
7.00 Вісті.
7.25 Телегазета.
7.30 Час ділових людей.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
10.25 Торговий дім.
10.40 Селянське питання.
11.00 Вісті.
11.05 Ділова Росія (13.00 Вісті).
13.45 «Зникнення пана Давенхейма». Худ.фільм із серіалу «Еркюль Пуаро».
15.05 Там-там новини.
15.20 Свято кожного дня.
15.30 «Жеребець-пустун». Худ.фільм (Австралія). 3 серія.
16.00 Вісті.
16.05 І пам'ятає світ...
16.35 Репортажі з місць.
16.45 «Цього дня...»
16.50 Казки для батьків.
17.20 Ніхто не забутий.
17.25 Кар'єра.
17.55 Ваше право.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Оксана Марченко.
19.10 Вікна. Новини.
19.15 «Янус». Усе про нерухомість.
19.30 СНН.
20.00 КЕНГА представляє. Комп'ютерні розваги.
20.15 Візитка.
20.20 «Приват-ТБ» представляє: «Денс-блок», «Життя серед життя», «ЧІЗ», «Шиємо для всієї сім'ї».
21.40 Зворотний зв'язок.
21.50 Вікна. Новини.
22.00 Барвінок.
22.30 СІТ-3.
22.40 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.
23.00 Худ.фільм на ваші замовлення. «Доживемо до понеділка».
0.25 СІТ-3.

Середа, 29 березня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Фінансовий огляд.
8.25 Уроки німецької мови. Урок 11.
8.40 Прем'єра телесеріалу «Царівна». 13 серія.
9.15 «Свічадо».
10.00 Худ.фільм «Чоловіча компанія».
11.10 Балет, балет.
11.40 Мультфільм «Кресало».
12.00 УТН.
12.10 Діабетологічна школа «ЛІЛЛІ». Передача 4.
12.40 Мультсеріал для дітей «Конан». 5 серія.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Освітній канал для школярів. Екологічний бумеранг. Уроки німецької мови. Урок 12.
17.10 Фант-лото «Надія».
18.10 Версії конверсії. Перспективи оборонної галузі.
18.45 «Вихід» з О.Шморгуном.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 Парламентський канал.
19.45 Телефільм «Історія Києва». Фільм 8 — «Надбання і втрати».
20.00 Хай вам щастить. (телекомпанія «Золоті ворота»).
20.35 Поради телерадіореклами.
20.40 На добраніч, діти.
20.50 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.25 Футбол. Чемпіонат Європи. Матч національних збірних України та Італії. У перерві — «Укрлотто»: розиграш лотереї.
23.25 Спорткур'єр.
23.35 Бальні танці. 1 частина.
0.15 УТН.

Канал «Останкіно»

5.30 «Ранок».
7.50 Новини.
8.00 «Веселі мелодії». Мультфільм (США).
8.25 Телесеріал «Дика Роза».
8.50 Новини (з сурдоперекладом).
9.00 Людина і закон.
9.30 Голоси Росії.
9.50 Новини.
14.50 Новини.
15.00 «Подорож у минуле». Мультсеріал (США).
15.30 Брейн ринг.
16.00 Новини.
16.10 Птах щастя киталик.
16.20 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.50 Світ сьогодні.
17.00 Телерадіокомпанія «Мир».
17.40 Документи і долі.
17.45 Погода.
17.50 Новини (з сурдоперекладом).
18.00 Година пік.
18.30 Телесеріал «Дика Роза».
18.55 Футбол. Відбірковий матч чемпіонату Європи. Збірна Росії - збірна Шотландії. У перерві — 19.45 Вечірня казка.
20.55 «Час».
21.25 Погода.
21.35 Монолог.
21.50 «Чотири історії про жінок. Луїза. 70-і роки». Худ.фільм (Італія) (22.50 Новини).
23.35 Зірки легкої атлетики.
23.48 Прес-експрес.
23.55 Телешоу «50х50».

УТ-2, канал «Росія»

6.00 Вісті.
6.05 Ритміка.
6.20 Зірки говорять.
6.25 Ріка часу.
6.30 Формула 730.
7.00 Вісті.
7.25 Телегазета.
7.30 Час ділових людей.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.25 Ключовий момент.
8.35 Момент істини.
9.30 Кліп-антракт.
9.35 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
10.25 Торговий дім.
10.40 Селянське питання.
11.00 Вісті.
11.05 Ділова Росія (13.00 Вісті).
14.10 «Людина і океан». Док.фільм.
15.05 Там-там новини.
15.20 Свято кожного дня.
15.30 Студія «Рост».
16.00 Вісті.
16.05 Далекий Схід.
16.45 «Цього дня...»
16.50 Золота гілка. Художник Т.Новиков.
17.20 Репортажі з місць.
17.30 Шлях до ринку.
18.10 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.50 Київська панорама.
19.10 Мультфільм «Сонечко та сніговичок».
19.20 Уроки німецької мови. Урок 10.
19.35 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.30 Футбол. Чемпіонат Європи. Матч молодіжних збірних України та Італії. 2 тайм. Відеозапис.
21.15 «Хіала» пропонує.
21.25 «Інтерв'ю через 13 років». Кінорежисер Микита Михалков.
22.25 Хто такий Павло Глазовий?
23.10 Канал «Франс Інтернасіональ» представляє: «Спеціальний кореспондент: парфумерна індустрія».

Четвер, 30 березня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Док.телефільм «Зі стежок — на шлях широкий».
9.15 Прем'єра телесеріалу «Царівна». 14 серія.
9.50 Дзвони Чорнобиля.
10.20 Для дітей. «Зірочки».
11.00 Надвечір'я.
12.00 УТН.
12.10 Мультсеріал для дітей «Конан». 6 серія.
12.35 Морська медицина.
13.05 Портрет. Художник М.Бідняк.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Док.фільм «Українська академія внутрішніх справ».
16.35 Освітній канал для школярів. Освіта сьогодні. Святоматеринська школа. Уроки німецької мови. Урок 13.
17.35 Майбутнє Солоного лиману.
18.05 Для маленької компанії.
18.35 До 50-річчя перемоги у Великій Вітчизняній війні. «Пам'ять».
19.00 УТН.
19.15 Фінансовий огляд.
19.30 Співає народний артист України І.Попович.
20.00 Від «Перехрестя» — до успіху.
20.35 Поради телерадіореклами.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.35 Поради телерадіореклами.
21.40 Запитуйте — відповідаємо.
22.00 Ай Пі Київ рекламує.
22.05 Молодіжна студія. «Гарт» («ДІП», «Подіум»).
23.05 Бальні танці. Частина 2.
23.45 УТН.

Канал «Останкіно»

5.30 «Ранок».
7.50 Новини.
8.00 «Веселі мелодії». Мультфільм (США).
8.25 «Хресний шлях». Док. фільм.
8.50 Новини (з сурдоперекладом).
9.00 У світі тварин (з сурдоперекладом).
9.40 Екслібрис.
9.50 Новини.
14.50 Новини.
15.00 На балу у Попелюшки.
15.15 Брейн ринг.
15.50 Новини.
16.00 Тін-тоник.
16.20 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.50 Світ сьогодні.
17.00 ...До 16 і старші.
17.25 Хокей. Кубок МХЛ. Півфінал. У перерві — 18.05 Новини (з сурдоперекладом), Погода, 18.50 Вечірня казка.
20.00 «Час».
20.30 Погода.
20.40 Москва-Кремль.
21.00 Лотто «Мільйон».
21.35 Вік кіно. Худ.фільм «Кузен-кузина» (Франція) (22.50 Новини).
23.35 За лаштунками.
23.50 Прес-експрес.

УТ-2, канал «Росія»

6.00 Вісті.
6.05 Ритміка.
6.20 Зірки говорять.
6.25 Ріка часу.
6.30 Формула 730.
7.00 Вісті.
7.25 Телегазета.
7.30 Час ділових людей.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.25 Цілком таємно.
9.15 Музичний експромт.
9.35 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
10.25 Торговий дім.
10.40 Селянське питання.
11.00 Вісті.
11.05 Ділова Росія (13.00 Вісті).
13.45 «Трагедія в маєтку Марздої». Худ.фільм із серіалу «Еркюль Пуаро».
15.05 Там-там новини.
15.20 Свято кожного дня.
15.30 Студія «Рост».
16.00 Вісті.
16.05 Штрихи до портрета.
16.45 «Цього дня...»
16.50 Ніхто не забутий.
16.55 Кіпрас Мажейка. Від Лас-Вегаса до Лос-Анджелеса.
17.25 Моя війна.
17.55 Телефільм «Беретті. Батько і син».
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Е.Гріг. Норвезькі мелодії.
19.20 Уроки німецької мови. Урок 11.
19.35 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
20.30 Митниця.
20.45 «Хіала» пропонує.
20.55 «Усмішка». Гумористична програма.
21.55 «Вільний селянин».
22.30 Телеканал «Бумеранг».
23.15 Хокей. Чемпіонат Європи серед юніорів. Збірна Латвії — збірна України. 3 період.

П'ятниця, 31 березня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Фінансовий огляд.
8.25 Прем'єра телесеріалу «Царівна». 15 серія.
9.00 Худ. фільм «Двадцять днів без війни».
10.35 Канал «Франс Інтернасіональ» представляє: «Спеціальний кореспондент: парфумерна індустрія».
11.35 Мультсеріал для дітей «Конан». 7 серія.
12.00 УТН.
12.10 Вільний селянин.
12.50 Прем'єра циклу «Флора України». Передача 1 — «Проліски».
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Документальний екран. «Хто сміється останнім».
16.40 Портрет з книгою.
17.40 Мистецтво на асфальті.
18.00 Відеофільм «О, Донче». Екологічні проблеми рiчки Сіверський Донець.
18.30 Ділові відомості.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 З перших вуст.
19.45 Л.Гертель. «Чарівна Марцеліна». Вистава Українського балету на льоду.
20.10 Студія «Образ» представляє: «Богема».
20.35 Поради телерадіореклами.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.35 Поради телерадіореклами.
21.40 Реформи робимо разом.
22.10 Ай Пі Київ рекламує.
22.15 Прем'єра телесеріалу «Царівна». 16 серія.
22.50 Спорткур'єр.
23.00 Арт-майдан.
0.15 УТН.

Канал «Останкіно»

5.30 «Ранок».
7.50 Новини.
8.00 «Сорока».
8.25 Подивись, послухай.
8.50 Новини (з сурдоперекладом).
9.00 Допоможи собі сам.
9.25 Російські народні пісні співає Ірина Журіна.
9.35 «Ще війна, але ми вперто віримо».
9.50 Новини.
14.50 Новини.
15.00 Фільм-дітям. «Літо в зоопарку».
15.30 Брейн ринг.
16.05 Рок-урок.
16.50 Світ сьогодні.
17.00 Людина і закон.
17.25 Хокей. Кубок МХЛ. Півфінал. У перерві — 18.05 Новини (з сурдоперекладом), Погода, 18.50 Вечірня казка.
20.00 «Час».
20.30 Погода.
20.40 Людина тижня.
21.05 Поле чудес.
21.55 У клубі детективів. Худ.телефільм «Великі детективи». Фільм 6 — «Таємна місія» (Франція).
23.00 Новини.
23.10 Музобоз.
23.45 Прес-експрес.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

6.00 Вісті.
6.05 Ритміка.
6.20 Зірки говорять.
6.25 Ріка часу.
6.30 Формула 730.
7.00 Вісті.
7.25 Телегазета.
7.30 Час ділових людей.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.25 Вавілонські ігри.
9.20 Військовий кур'єр.
9.35 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
10.25 Торговий дім.
10.40 Селянське питання.
11.00 Вісті.
11.05 Ділова Росія (13.00 Вісті).
14.10 Золота гілка.
15.05 Там-там новини.
15.20 Свято кожного дня.
15.30 Студія «Рост».
16.00 Вісті.
16.05 Нова лінія.
16.45 «Цього дня...»
16.50 Дісней по п'ятницях. «Мавпячий дядько». Худ.фільм. 2 серія.
17.40 12 гравюр В.Клина в авторському виконанні.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Марина Вітрова.
19.10 Вікна. Новини.
19.15 Круті новини.
19.35 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.30 СНН.
21.00 Візитка.
21.05 Від Анастасії.
21.25 Віннер-казино.
21.50 Вікна. Новини.
22.00 МТБ представляє: «Перший погляд».
22.30 СІТ-3.
22.40 Щотижня.
23.00 Футбол як футбол.
0.00 СІТ-3.

Субота, 1 квітня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 Хто такий Павло Глазовий?
9.15 Рідна мова.
9.30 Доброго вам здоров'я. Центр «Інформатерапія».
10.15 Україна сьогодні. Програма для співвітчизників за кордоном.
11.05 Вервиця. Миколі Гоголю присвячується.
11.35 Мультсеріал для дітей «Конан». 8 серія.
12.05 Для дітей. Худ.телефільм «Пеппі Довгапанчоха». 1 серія.
13.10 Всесвітній спортивний огляд «Жиллетт».
13.40 Прем'єра док.телефільму «Шосте відчуття» («Укртелефільм»).
14.30 Блага вість з Ріком Реннером.
15.00 УТН.
15.10 Телетехнотека.
15.20 Наше коло.
15.50 Автомеридіан.
16.05 Делікатес-шоу.
16.50 «На човні долі — до берега душі». Передача 1.
17.20 Пісенна зоря Вадима Крищенка.
18.00 «Усмішка». Гумористична програма.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 Хроніка МВС.
19.30 «ЛІК ТБ» представляє: «Останки».
20.05 Вікно в Америку.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.35 «ЛІК ТБ» представляє: «Маски-шоу».
22.10 Ай Пі Київ рекламує.
22.15 Прем'єра худ.фільму «Анекдотіада» (історія Одеси в анекдотах). 1 серія.
23.05 Уперше на екрані УТ кінокомедія «Сни».
0.20 УТН.

Канал «Останкіно»

5.00 Теленранок.
7.45 Проповідь.
8.00 Новини.
8.15 Лего-го.
8.45 Мультфільм.
9.30 «Смак».
9.45 Ранкова пошта.
10.15 Будьте здорові.
10.45 У ці дні 50 років тому.
11.00 Новини.
11.20 Провінційні історії.
11.50 «Весілля сойок». Муз.телефільм.
13.25 Дзеркало.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Великі гонки.
14.50 У світі тварин.
15.25 У пошуках втраченого.
16.10 Щасливий випадок.
17.00 Новини.
17.20 Жарти для своїх.
17.50 П.Рішар у худ.фільмі «Близнюки».
19.40 Вечірня казка.
20.00 «Час».
20.40 Клуб «Білий папуга».
21.25 Прем'єра телесеріалу «Прокляття Дюран». 1 серія.
22.25 Оба-на.
23.05 «Фантазії Фарятьєва». Худ.телефільм (0.15 Новини).

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.20 Зірки говорять.
7.30 Мульти-пульти.
7.40 Подовжений день.
8.10 Пілігрим.
9.40 Ретро-шлягер.
10.10 Зворотна адреса.
10.55 Кіно у квітні.
11.05 «Веселі хлоп'ята». Худ.фільм.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
13.20 Де факто.
13.35 «Історія з метранпажем». Короткометражний худ.фільм.
14.15 Телеерудит.
14.30 Парламентський тиждень.
16.00 Волейбол. Кубок європейських чемпіонів серед жінок. Фінал.
16.30 Р.Шуман. Концерт для фортепіано з оркестром.
17.00 Вавілонські ігри.
18.00 Міжнародна християнська програма «Клуб 700».
18.30 Київська панорама.
18.50 Точка зору.
19.00 Візитка. Анатолій Бондаренко.
19.05 Вікна. Новини.
19.10 Хочу ще.
19.30 СНН.
20.00 Хіт-рік.
20.35 «Місто» (телекомпанія «Гравіс»).
20.55 Візитка.
21.00 Автоновини від «Дженерал-Моторс».
21.15 Шанс. Проблеми СНІДу.
21.45 Візитка.
21.50 Вікна. Новини.
22.00 Вечірні розваги для дорослих.
22.30 СІТ-3.
22.40 САМ собі мандрівник.
23.05 Програма «М».
23.25 Про-відео.
0.00 СІТ-3.

Неділя, 2 квітня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 У неділю вранці.
9.30 «ЛІК ТБ» представляє: «Останки».
10.05 Служу народу України.
10.50 До 90-річчя від дня народження С.Лифаря. «Слово про Сержа».
11.20 Канал «Д».
11.50 Діабетологічна школа «ЛІЛЛІ». Передача 5.
12.20 Мультсеріал для дітей «Конан». 9 серія.
12.45 Для дітей. Худ.телефільм «Пеппі Довгапанчоха». 2 серія.
13.50 Точка зору.
14.00 Зичимо щастя.
15.00 УТН.
15.10 Село і люди.
15.55 Мультфільм «Дім для Кузьки».
16.15 «На човні долі — до берега душі». Передача 2.
16.45 Все про кіно.
17.25 Свічадо.
18.30 Параграф (ММЦ).
18.40 УТН.
19.00 Футбол. Чемпіонат України. «Динамо» — «Чорноморець». 2 тайм.
19.45 О.Гончар. «Собор».
20.25 Сторінки Великої книги. Мультфільм «Він воскрес».
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.15 «Післямова» (телекомпанія «Нова мова»).
22.15 Ай Пі Київ рекламує.
22.20 Прем'єра телесеріалу «Царівна». 17 серія.
22.55 Співають гості «Фант-лото «Надія» — зірки української естради.
23.25 Гандбол. Чемпіонат України. «Спартак» (Київ) — «Галичанка» (Львів).
23.55 УТН.

Канал «Останкіно»

5.00 Теленранок.
7.30 Олімпійський ранок.
8.00 Новини.
8.15 З ранку раненько.
8.50 Мультфільм.
9.10 Доки всі вдома.
9.40 Ранкова зірка.
10.25 Служу Росії.
10.55 Під знаком «Пі».
11.45 Уся Росія.
12.10 Грай, гармонь.
12.50 Всесвітня географія. Тропічний ліс.
13.45 Спорт в обід.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.10 Російське бельканто. І.Архипова.
15.00 Клуб мандрівників.
15.50 Америка з М.Таратутою.
16.20 Мультсеріал.
17.00 Новини.
17.10 Колишнє без дум.
17.50 Погода.
18.00 ГРТ: сам на сам з глядачем.
19.05 Телепрем'єра детективної комедії «Тотальне стеження» (Франція).
21.00 «Неділя».
21.55 Прем'єра телесеріалу «Прокляття Дюран». 2 серія.
22.50 Парад іспанської сарсуели.
23.30 «Відпустка у вересні». Худ.телефільм (0.40 Новини).

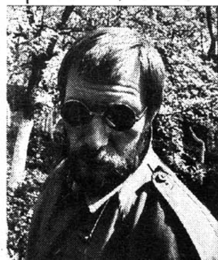
УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.20 Зірки говорять.
7.30 Перший дубль.
7.45 Золотий ключик.
8.00 Великий хокей.
8.40 Світове село.
9.05 Добрий ранок, Європо.
9.35 Ати-бати...
10.05 Російське лото.
10.50 «Багдадський злодій». Худ.фільм (Великобританія).
12.40 Шість соток.
13.00 Вісті.
13.20 Репортер.
13.35 Муз. фільм «Враження».
14.00 Баскетбол. Чемпіонат України. «Біпа-Мода» (Одеса) — «Київ-Баскет».
15.50 Світоч.
16.35 Док.телефільм «Молитва до сонця».
17.00 Чарівний світ Діснея. «Русалонька», «Нові пригоди Вінні-Пуха».
17.55 Музична драбина.
18.30 Обличчям до столиці.
19.00 Три пісні для «Горлиці».
19.10 Візитка. Ганна Безлюдна.
19.15 Мультфільм.
19.30 СНН.
20.00 Для Вас.
20.40 Чорним по білому.
20.45 Капітан-відео.
21.10 Програма «М».
21.30 5 студія.
21.50 Вікна. Новини.
22.00 Ексклюзив.
22.30 СІТ-3.
22.40 Зірки світового кикбоксингу.
23.10 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.
23.30 Музичні новини.
23.50 СІТ-3.
23.55 Про-відео.

(Друкується з комп'ютерного набору агентства Укрінформ).

Бомонд

Ждемо знаменитих литовців



Отже, таки правда: знаменитий литовський режисер Еймунтас Некрошюс, визнаний два роки тому спеціальною радою експертів кращим режисером Європи, привозить до Києва дві свої нові вистави. Це «Маленькі трагедії» Пушкіна та «Три сестри» Чехова.

Гастролі відбудуться з 2 по 5 квітня в театрі імені Франка, тобто, кожна вистава йтиме всього два вечори.

Востаннє Некрошюс був тут, коли всі ми ще називались однією державою. Він тоді працював у Молодіжному театрі Литви. Нині 42-річний майстер покинув цей колектив і працює у Вільнюському центрі міжнародних театральних фестивалів.

Вистави, які ми побачимо — цілком нові, приміром чеховська прем'єра відбулася зовсім недавно.

З Некрошюсом приїдуть кілька популярних артистів: Багдонас (кияни бачили його в ролі Піросмані) та Будрайтіс (у «Трьох сестрах» він грає Сольоного).

Христофор ГРУША.

▪ **На фото Віктора МАРУЩЕНКА:** Юозас Будрайтіс.

Про те, що було і буде

У Харкові — шоу котів...

Березень порадував харків'ян не лише потужними «котячими концертами» під вікнами. Найголовніший котячий метр Юрій Куклачов розпочав весняні гастролі саме з Харкова. Номери, які виробляли на сцені Будинку культури ХЕМЗа московські «артисти», викликали цілковите захоплення і в дітей, і в дорослих. Тим більше, що всі учасники березневого шоу Куклачова або безпородні, або полукровки. Проте аплодисментів зібрали більше, як їхні породисті родичі на виставці, організованій харківськими прихильниками котів.



... а в Києві — конкурс

У нічному клубі «Червоне і чорне» відбулася VI міжнародна виставка-конкурс котів. Її організатором став Племінний Фелінологічний центр (ПФЦ) «Пан Коцький», один з найкращих клубів України. У виставці брали участь клуби прихильників кішок з Миколаєва, Кіровограда, Ростова-на-Дону, Москви, Львова, Луганська і, звичайно, Києва. Загалом близько 130 учасників. За титулами, що їх розігрували, виставка котів аж ніяк не поступалася конкурсам красунь. За два дні було розіграно такі титули, як: «Найкраща з найкращих», «Найкраща в шоу», «Переможець породи у забарвленні», «Кандидат у чемпіони світу», «Кандидат у європейські чемпіони» та інші.

Експертизу здійснювали зарубіжні фахівці на чолі з Юргеном Стейном з Німеччини — президентом «Єврогус кет Ассошіейшн», експорт міжнародної категорії з усіх порід котів.

Титул «Найкраща в шоу» присуджено перській кішці, із забарвленням червоний мармур розведення ПФЦ «Пан Коцький». Це головна подія першого дня. Наступного дня визначили переможця усієї виставки. Ним став перський кіт із забарвленням білий з оранжевими очима, імпортований з Німеччини.

Кішки, що відзначилися, отримали призи від «Віскас», а найкраща з них — безкоштовну поїздку на виставку до Німеччини.

Т. МІЩАНСЬКА,
О. КУВШИНОВА.
Фото Гліба ГАРАНИЧА.

Метал і ніжність

В Українському домі щойно відкрито виставку Олександра та Юлії Бородаїв, Сергія та Тетяни Колечків. Це по суті перша виставка київської художньої майстерні, заснованої О. Бородаєм 1993 року.

Правда, художники ці вже виставлялися — і на Україні, й за кордоном. А лідер групи отримав торік першу премію на симпозіумі емальєрів в Угорщині.

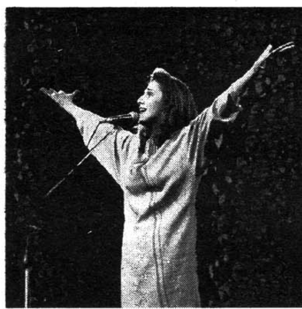
Їхню роботу можна назвати «металевим живописом»: поєднання металу й емалі на полотні дає цікавий ефект гармонії й навіть особливого ніжного ліризму.

Валентина ВОЛОШЕНЮК.

Реп? Постреп? Будь ласка

У Києві відбудеться заключний відбірковий тур фестивалю «Червона рута». 27 березня о 12 години — конкурс бардів. 28 березня о 10 годині — конкурс поп-виконавців та виконавців сучасної танцювальної музики (реп, постреп тощо). 29 березня о 10 годині — слухання рок-конкурсантів.

Конкурс відбуватиметься у концертному залі «Золоті ворота», вул. Володимирська, 46. Вхід безплатний.



«Єрусалим—Київ»



Таку назву має виставка, яку відкрито в Києві. Її організатори — посольство Держави Ізраїль в Україні, представництво в Україні ізраїльського фонду культури у Східній Європі, Національний художній музей, у приміщенні якого і відкрито експозицію.

Велику роботу з українського боку провели відомі мистецтвознавці Ольга Холодова і Тамара Лі. У їхньому активі багато цікавих виставок у нашій столиці та за кордоном.

У першому залі демонструються роботи колишніх льотчиків ВПС Ізраїлю Дуті Таля та Моні Харматі. Обидва — фотографи-пейзажисти. Останніми роками вони захопилися в основному аерофотозйомками.

У другому — твори ізраїльських художників, серед яких знавці виділяють роботи Менашбі Кадішбана. В окремому залі — роботи українських живописців Олександра Дубовика, Володимира Пасивенка, Людмили Етенко, Тетяни Лисенко, Олександра Животкова, Галини Неледвої, Володимира Марусенка, Кіма Левича, Бориса та Люби Рапопортів, Юрія Луцкевича, вироби з порцеляни Леоніда Багинського та з бронзи — Луїзи Черешкевич.

Заступник директора Національного музею Ірина Горбачова люб'язно передала для демонстрації три роботи нашого земляка всесвітньо відомого живописця Абрама Маневича.

— На цю виставку мають бути два погляди,— сказав посол Ізраїлю в Україні пан Цві Маген. — Перший, зрозуміло, мистецький. Тут є на що подивитись і є від чого дістати насолоду. А другий — міст дружби і взаєморозуміння між нашими народами...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: робота ізраїльського художника Михайла Гробмана «Каддіш».

Афіша вихідних днів

● *Київ*

Національна опера України: у суботу — балет «Ромео і Джульєтта», у неділю — прем'єра опери «Травіата».

Національний драмтеатр ім. Франка: у суботу — драма «Зимовий вечір», у неділю — «Візит старої дами».

Молодіжний театр: завтра й післязавтра — вистава Театральної майстерні «Контакт» — драма А.Кертеса «І до вечора триває день». Початок вистав о 19.00.

Головна театральна подія тижня в столиці почнеться в неділю о 15.00 **на майдані Незалежності** — відкриття IV Міжнародного фестивалю «Мистецьке березілля». Це буде святкове колективне дійство під відкритим небом.

Хокей. Першість Європи. Юнаки 1977-78 років народження. Група С. Участь беруть збірні: Великобританії, Іспанії, Латвії, Естонії, Словенії та України. Палац спорту. 24—26 березня. 11.45, 15.00 і 18.00.

Баскетбол. Чемпіонат країни. Чоловіки. Вища ліга. «Київ-Баскет» — «Азовмаш» (Маріуполь). Спорткомплекс «Меридіан». 25—26 березня. 16.00. ЦСК «Меркурій» (Київ) — «Будівельник-Дніпро-Інком» (Київ). Спорткомплекс ЦСК ЗСУ. 25 березня. 17.00. 26 березня. 15.00.

● *Донецьк*

Державний академічний театр опери та балету: субота — «Попелюшка» (о 12-00), неділя — «Жизель» (о 15-00).

Український музично-драматичний театр: субота і неділя — прем'єра мелодрами Бориса Горбатова «Одна ніч» (о 18-00).

● *Дніпропетровськ*

Український музично-драматичний театр ім. Т. Шевченка: субота і неділя — Б. Мельничук «Мазепа, гетьман України. Сповідь перед собою і часом» (о 17-00).

Театр опери та балету: субота — опера Чайковського «Мазепа» (о 18-00), неділя — балет Мінкуса «Дон Кіхот» (о 19-00).

● *Запоріжжя*

Театр молоді: неділя — спектакль «За листами і спогадами сучасників про Комісаржевську» Наталі Ващилової (Мала сцена, о 14-00).

● *Львів*

Театр ім. Марії Заньковецької: субота — прем'єра вистави Ануя «Медея» (19-00), неділя — «За щучим велінням» (12-00), «Рисове зерно» (19-00).

Погода на вихідні

24 березня переважатиме суха погода без опадів. Лише в Криму та Приазов'ї випадуть дощі, на крайньому заході з мокрим снігом. Температура повітря вночі від 1 градуса тепла до 4 морозу, вдень 4-9, на півдні до 10-12 градусів тепла.

25-26 березня — переміщення на території держави атмосферних фронтів. У північно-західній частині часом дощ, у Карпатах з мокрим снігом. Підвищення нічної температури до 1-6 градусів тепла, вдень плюс 8-13, на півдні вночі 4-9, вдень 11-16 градусів тепла.

27 березня — припинення опадів та невелике похолодання.

У Києві та області **24 березня** без опадів, температура повітря вночі 0-4 градуси морозу, вдень 5-10 тепла. **25 березня** часом невеликий дощ, вночі 0-5, вдень 4-9 градусів тепла. **26 березня** невеликі опади, температура без істотних змін. Уночі 1-6, вдень 5-10 градусів тепла. **27 березня** — припинення опадів і незначне зниження температури.

Український гідрометцентр.

Про запровадження «літнього» часу на території України

Державна комісія єдиного часу та еталонних частот України повідомляє, що відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 20 березня 1992 р. № 139, на всій території України 26 березня 1995 року о 2.00 (другій годині) запроваджується дія «літнього» часу переведенням годинної стрілки на 1 (одну) годину вперед.

ГОЛОС України

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

♦ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23, телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44, телефакс — 449-85-62.
♦ Рукописів не повертаємо.
♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.

♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 540740.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311055.